

Ligue hoje. Para obter mais informações, contate um Representante Xerox ou visite nosso site na Web em [www.xerox.com](http://www.xerox.com)

## Xerox WorkCentre®

CONFIGURAÇÕES	WorkCentre® M15	WorkCentre® M15i
Velocidade de Impressão/ Cópia	15 ppm A4 e 16 ppm Carta	
Tempo de Saída da Primeira Impressão	Menos de 9,3 segundos	
Resolução	1200 dpi em impressão, 600 dpi em cópia	
Funções Padrão	Impressão em frente e verso, cópia em frente e verso semi-automática	Impressão em frente e verso, cópia em frente e verso semi-automática, digitalização em cores, envio por fax, e AAO* de 30 folhas
Opções/Acessórios	AAO* de 30 folhas, Servidor de Impressão Externo	Servidor de Impressão Externo

Alimentador Automático de Originais (AAO)  
Opcional no M15; padrão no M15i



WorkCentre® M15

WorkCentre® M15i

## Especificações

## IMPRESSÃO

Tecnologia: Monocromática a laser  
Velocidade: 15 páginas por minuto (A4)  
Resolução: 1200 x 1200 dpi aprimorada  
Saída da Primeira Impressão: Menos de 12,8 segundos  
Impressão Frente e Verso: Sim  
Linguagem de Descrição de Página (PDL): PCL® 6  
Drivers de Impressão: Windows® 95/98/NT® 4.0/2000/Me®/XP®  
Interfaces: USB e IEEE 1284 (incluso cabo USB)  
Impressão em Rede: Opcional via Servidor de Imp. Externo

## CÓPIA

Velocidade: 15 páginas por minuto (A4)  
Resolução: 600 x 600 dpi  
Saída da Primeira Cópia: Menos de 9,3 segundos  
Frente e Verso: AAO\*: (1:1, 1:2 apenas)  
Vidro de Originais: (1:1, 1:2, 2:1, 2:2)

## Reduzir/Ampliar

Vidro de Originais: 25-400% em incrementos de 1%  
AAO\*: 25-100% em incrementos de 1%  
Produtividade: Digitaliza uma vez, imprime várias, armazenamento eletrônico  
Várias cópias: Até 999 cópias de originais de várias páginas

## ENVIO POR FAX

Velocidade de Transmissão: 3 segundos por página  
Velocidade do Modem: 33.6 Kbps  
Compressão de dados: MMR/MR/MH (JPEG para transmissão de fax em cores)  
Resolução: 300 x 300 dpi  
Memória de Fax: 4 MB, 320 páginas\*\*

## Discagem

Discagens rápidas: Até 80 locais  
Discagens em grupo: Até 80 locais

## Funções de Fax

Meio-tons: 256 níveis  
Trans./Rec. Fax em Cores: Sim/Não  
Capacidade da Bateria: Até 72 horas com carga total

\* AAO: Alimentador Automático de Originais

\*\* Baseado no Gráfico Nº 1 do CCITT com resolução padrão

## DIGITALIZAÇÃO MONOCROMÁTICA E EM CORES

Tecnologia: Conexão Direta com o PC (USB ou Paralelo)

## Velocidade de Digitalização

Em cores: 1,3 páginas por segundo a 75 dpi  
Configurações de Resolução de Digitalização: Variável  
Resolução de Digitalização: 75 a 4800 dpi interpolada  
Digitalização prévia: Sim, 75 dpi Padrão TWAIN

## Profundidade

Tons de Cinza 1 bit para texto e modo meio-tom:  
14 bits (Interno)/8 bits (Externo)

Em Cores 42 bits (Interno)/24 bits (Externo)

Driver de Digitalização: TWAIN Padrão

Software OCR incluído: OmniPage® SE v 1.0

Gerenciamento e Aperfeiçoamento de Imagem incluídos:  
PaperPort® 8.0

## MATERIAIS DE IMPRESSÃO

## Capacidade de Papel de Entrada

Bandeja Padrão: 550 folhas

Bandeja Manual: 100 folhas

## Tamanho do Papel

Mínimo: 5 x 7 pol./127 x 176 mm

Máximo: Ofício I

## Peso do Papel

Bandeja Padrão: 60-90 g/m<sup>2</sup>

Bandeja Manual: 60-163 g/m<sup>2</sup>

Alimentador de Originais: 30 folhas

Capacidade de Saída: 250 folhas

Tipos de Material de Impressão: Papel, envelopes, etiquetas, cartolina, transparências

## GERAL

Dimensões: (L x P x A) 540 x 435 x 455 mm

Peso: 25 kg

Alimentação: 110 VAC, 50/60 Hz

## Consumo Médio de Energia

Modo de Operação Normal: 380 watts

Modo de Economia: 19 watts

Economia de Energia: Compatível com Energy Star®

## AMBIENTE DE OPERAÇÃO

## Temperatura

Escala Máxima: 10 a 32°C

Escala Recomendada: 16 a 30°C

## Umidade

Escala Máxima: 20 a 80%

Escala Recomendada: 30 a 70%

Memória do Dispositivo: 16 MB

Gerenciamento do Dispositivo: ControlCentre 5.0

## SUPRIMENTOS

## Capacidade Aproximada

Cartucho de Toner: 6.000 páginas com cobertura de 5%

Cartucho Fotorreceptor: 15.000 páginas

## CERTIFICAÇÕES

Segurança: UL Safety

CSA Safety

## OPCIONAIS

Servidor de Impressão Externo

AAO\* de 30 folhas (opcional apenas para M15)

Funções avançadas. Tamanho reduzido. Preço especial.



O WorkCentre M15/M15i foi criado para ser uma solução instalável pelo cliente.

## Serviço e atendimento incomparáveis.

Por trás de cada produto Xerox existe uma grande rede de atendimento ao cliente, incomparável no mercado e disponível sempre que for preciso. Os técnicos da Xerox usam tecnologias de ponta para manter a sua produção a todo vapor. Além disso, os suprimentos genuínos da Xerox estão sempre disponíveis.

## Garantia Xerox.

A exclusiva Garantia Xerox, reconhecida no mercado, cobre todos os produtos Xerox cuja manutenção tem sido feita pela Xerox, ou por seus representantes autorizados, sob a garantia Xerox ou contrato de Manutenção.



XEROX

Worldwide Partner



© 2003 XEROX CORPORATION. Todos os direitos reservados. XEROX®, The Document Company®, o X® digital, WorkCentre® e ControlCentre são marcas da XEROX CORPORATION. Support Center Practices (SCP) Certification é marca registrada da Service Strategies Corporation. OmniPage® e PaperPort® são marcas registradas da ScanSoft, Inc. Energy Star® é marca registrada dos EUA. Como parceira do programa Energy Star®, a Xerox Corporation determina que estes produtos atendam às normas da Energy Star® relativas à eficiência de energia. A Terra Choice Environmental Services do Canadá verificou que estes produtos da Xerox estão em conformidade com todos os requisitos do Environmental Choice Ecologo de mínimo impacto ao meio ambiente. A aparência do produto, o status da configuração e/ou as especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

03/03 36 USC 220506 709E04310



# Uma impressora/copiadora que **cabe** em qualquer escritório . . . e em qualquer orçamento.

Uma impressora/copiadora econômica com funções que você espera encontrar apenas em equipamentos maiores. A meta é simples: ajudá-lo a ser mais produtivo, de forma mais rápida e fácil.

Funções avançadas com preço acessível.

A Impressora/Copiadora WorkCentre® M15/M15i oferece a seus funcionários as ferramentas que eles precisam, facilmente acessíveis em sua área de trabalho.

- Impressão de alta qualidade
- Cópia simples
- Fax (M15i)
- Digitalização em cores (M15i)
- Tamanho compacto

Maneiras fáceis de otimizar o seu trabalho.

O WorkCentre M15i oferece funções avançadas, como impressão em frente e verso, digitalizar uma vez/imprimir várias, alceamento eletrônico, digitalização em cores, fax protegido e impressão em rede — apenas para mencionar algumas delas, que geralmente só são encontradas em sistemas de escritórios de grande porte.



WorkCentre M15 com tampa do vidro de originais

Cópia digital acessível — e muito mais.

Como o WorkCentre M15/M15i oferece as ferramentas de que você precisa para realizar um excelente trabalho — impressão e cópia P&B, digitalização e fax em cores (M15i), em um único equipamento compacto — ele amplia seus recursos mas, ao mesmo tempo, diminui o tempo e o esforço para realizar o trabalho. Resultado: você economiza dinheiro e seus funcionários trabalham de maneira mais produtiva. E o preço disso pode surpreendê-lo. Se você procura por uma maneira de amenizar pressões orçamentárias consolidando equipamentos de escritório, já encontrou a resposta.

Confiabilidade sólida.

O nome Xerox é sinônimo de qualidade, inovação e serviços. Isso significa confiabilidade dia após dia. O WorkCentre M15/M15i é extremamente durável, desenvolvido e criado para oferecer uma operação perfeita nos atuais ambientes de grupos de trabalho, que exigem alta velocidade e produzem sob alta pressão.



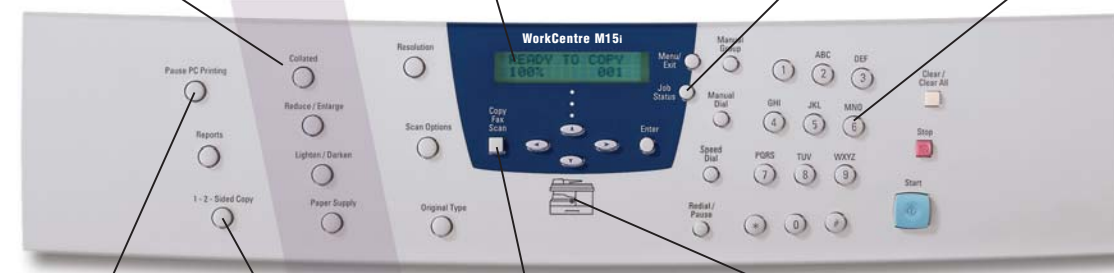
O design simples e intuitivo do painel de controle facilita o uso do M15/M15i. Várias funções são acessadas com o toque de apenas uma tecla.

Funções usadas com frequência, como alcear, reduzir/ampliar, clarear/escurecer e suprimento de papel são controladas por teclas separadas.

O painel de cristal líquido mostra o status do trabalho e da máquina.

Uma tecla separada exibe o status do trabalho na janela do visor

O teclado alfanumérico aceita funções de fax.



Interrompa a impressão pelo PC ou pela rede para fazer cópias.

Selecione cópia de 1 ou 2 faces em apenas uma tecla.

Uma única tecla alterna entre funções de cópia, fax e digitalização.

A tela de exibição do status da máquina mostra se o sistema está pronto ou precisa da ação do operador.

A imagem mostra o painel de controle do modelo M15i

Trabalhos com mais qualidade e rapidez com ferramentas avançadas.

**A prova está na impressão.**

Uma seleção completa de funções que você não encontra em impressoras desta classe:

- 15 páginas por minuto, impressão em frente e verso
- Impressão pela rede ou da Internet
- Alta qualidade de imagens nítidas a 1200 dpi
- Bandeja manual de 100 folhas para envelopes, transparências ou papel especial

**De tão simples, é quase mágico.**

O M15 é prático e fácil, pois faz cópias simples para vários jogos.

- O design flexível permite copiar documentos de vários tamanhos
- O vidro de originais ajustável aceita cópia de originais encadernados
- O alceamento eletrônico economiza tempo e elimina a classificação manual
- Confiabilidade e produtividade com o recurso de digitalizar uma vez/imprimir várias

**Descubra o poder da digitalização.**

Não deixe que impressos valiosos fiquem expostos. Reutilize e adapte informações como desejar.

- Digitalize impressos em cores ou em preto e branco para extrair informações. Depois, edite-as e coloque-as de volta no trabalho
- Reconhecimento Óptico de Caracteres (OCR)

e o Software de Edição de Imagens estão incluídos para converter suas imagens digitalizadas em documentos utilizáveis.

**Todas as funções de fax esperadas . . .**

O fax ainda é um recurso bastante útil nos escritórios de todo mundo. Agora, tornamos o uso do fax melhor, mais rápido e mais flexível.

- Modem de 33,6 Kbps rápido e eficiente
- Memória de fax de 4 MB para armazenar até 320 páginas de fax\*
- "Fax conveniente": 80 números de discagem rápida que facilitam o envio de fax para grupos ou a repetição de destinos

**. . . e mais um pouco.**

- O fax protegido garante a confidencialidade de determinadas informações
- Selecione impressão de 1 ou 2 faces para faxes recebidos
- Fax em cores
- O Xerox ControlCentre™ 5.0 permite monitorar o uso do fax, inserir dados do catálogo telefônico e mais — direto do PC
- O ControlCentre 5.0 pode ser configurado para fazer pedidos de suprimentos do M15/M15i automaticamente quando estiverem terminando.

\* Baseado no Gráfico Nº 1 CCITT em resolução padrão



**Segurança**

O WorkCentre M15/M15i põe o controle em suas mãos. Ele oferece uma proteção do acesso ao equipamento de rede que você pode controlar. Os recursos de fax do M15i incluem um modo de fax protegido, por isso, faxes confidenciais serão impressos somente quando você desejar.